

Polski

Ogólne Warunki Umowy 1. Sprzedawca jest TEKAN Sp. z o.o., ul. Szlachecka 92, Brzeziny. 2. Umowa zostaje zawarta w momencie potwierdzenia zamówienia przez Sprzedawcę. 3. Kupujący zobowiązany jest do terminowej zapłaty ceny i odbioru towaru. 4. Sprzedawca udziela rękojmi na okres 2 lat od daty dostawy. 5. Rękojmia nie przysuguje Kupującym dokonującym zakupu w ramach prowadzonej działalności gospodarczej (przedsiębiorcom). 6. Reklamacje należy składać w formie pisemnej lub mailowej na adres Sprzedawcy. 7. Reklamacja powinna zawierać opis wady, dowód zakupu oraz wskazanie Kupującego. 8. Sprzedawca rozpatrzy reklamację w terminie 14 dni od jej otrzymania. 9. W sprawach nieuregulowanych mają zastosowanie przepisy prawa polskiego.

Slovenský

Všeobecné zmluvné podmienky 1. Predávajúcim je TEKAN Sp. z o.o., ul. Szlachecka 92, Brzezie. 2. Zmluva je uzavretá v okamihu potvrdenia objednávky predávajúcim. 3. Kupujúci je povinný včas zaplatiť cenu a prevziať tovar. 4. Predávajúci poskytuje záruku (reklamačné právo) na obdobie 2 rokov odo dňa dodania. 5. Záruka sa nevzťahuje na kupujúcich, ktorí nakupujú v rámci svojej podnikateľskej činnosti (podnikatelia). 6. Reklamácie je potrebné podať písomne alebo e-mailom na adresu predávajúceho. 7. Reklamácia by mala obsahovať opis vady, doklad o kúpe a požiadavku kupujúceho. 8. Predávajúci vybaví reklamáciu do 14 dní od jej prijatia. 9. Na neupravené otázky sa vzťahujú ustanovenia slovenského práva.

■esky

Všeobecné obchodní podmínky 1. Prodávajícím je TEKAN Sp. z o.o., ul. Szlachecka 92, Brzezine. 2. Smlouva je uzavřena v okamžiku potvrzení objednávky prodávajícím. 3. Kupující je povinen včas zaplatit cenu a převzít zboží. 4. Prodávající poskytuje zákonnou odpovědnost za vady (záruku) po dobu 2 let od dodání. 5. Odpovědnost za vady se nevztahuje na Kupující, kteří nakupují v rámci své podnikatelské činnosti (podnikatelé). 6. Reklamace je nutné podat písemně nebo e-mailem na adresu prodávajícího. 7. Reklamace by měla obsahovat popis vady, doklad o koupi a požadavek kupujícího. 8. Prodávající vyřídí reklamaci do 14 dnů od jejího obdržení. 9. V otázkách neupravených těmito podmínkami se použijí ustanovení českého práva.

Magyar

Általános szerződési feltételek 1. Az eladó a TEKAN Sp. z o.o., ul. Szlachecka 92, Brzezine. 2. A szerződés az eladó rendelés-visszaigazolásával jön létre. 3. A vevő köteles a vételárát határidőben megfizetni és az árut átvenni. 4. Az eladó 2 év kellékszavatosságot biztosít a szállítás napjától számítva. 5. A szavatosság nem illeti meg azokat a vevőket, akik üzleti tevékenységük keretében vásárolnak (vállalkozók). 6. A reklamációkat írásban vagy e-mailben kell benyújtani az eladó címére. 7. A reklamációnak tartalmaznia kell a hiba leírását, a vásárlást igazoló bizonylatot és a vevő igényét. 8. Az eladó a reklamációt 14 napon belül megvizsgálja. 9. A nem szabályozott kérdésekben a magyar jog rendelkezései irányadók.

English

General Terms and Conditions 1. The Seller is TEKAN Sp. z o.o., ul. Szlachecka 92, Brzezine. 2. The contract is concluded upon confirmation of the order by the Seller. 3. The Buyer is obliged to pay the price on time and accept the goods. 4. The Seller grants a statutory warranty (liability for defects) for a period of 2 years from the date of delivery. 5. The warranty does not apply to Buyers purchasing within the scope of their business activity (entrepreneurs). 6. Claims must be submitted in writing or by e-mail to the Seller's address. 7. The claim should include a description of the defect, proof of purchase, and the Buyer's demand. 8. The Seller will review the claim within 14 days of receipt. 9. For matters not regulated herein, the provisions of Polish law shall apply.